

Schwingungskalibratoren

Vibration Calibrators



Anwendung

- Schnelles und einfaches Kalibrieren von Schwingungsaufnehmern für Beschleunigung, Geschwindigkeit und Weg
- Kalibrierung und Fehlersuche an Schwingungsmesssystemen
- Tieffrequenzkalibrierung von Ganzkörper-Humanschwingungsmessern nach ISO 8041 und Bauwerksschwingungsmessern nach DIN 4150-3 mit dem VC21(D)

Eigenschaften

- Lastunabhängige Amplitude für Prüflinge bis 600 g Masse
- Schwingamplitude von 10 m/s² beim VC20 bzw. in bis zu 5 Stufen von 1 bis 20 m/s² wählbar beim VC21
- Quarzgenaue Schwingfrequenz von 159,15 Hz beim VC20 bzw. einstellbar in 7 Schritten von 15,92 Hz bis 1280 Hz beim VC21(D)
- Anzeige von Frequenz, Amplitude, prozentualer Fehler und Kalibrierdatum
- VC21D mit abnehmbarer Aufnahme zur dynamischen Kalibrierung berührungsloser Wegaufnehmer
- VC21D mit Taktausgang zur Synchronisierung frequenzselektiver Messsysteme
- Rückführbar auf PTB-Normal, Kalibrierung nach ISO 16062-44, Werkskalibrierschein wird mitgeliefert
- Sehr robuste Ausführung
- Netzgepufferter Akkubetrieb für Labor- und Feldeinsatz
- Netzteil mit Weitbereichseingang im Lieferumfang

6.1

Kalibratoren Calibrators

VC20
VC21
VC21D

Application

- Rapid and easy calibration of vibration transducers for acceleration, velocity and displacement
- Calibration and fault detection of vibration measuring systems
- Calibration of low frequency equipment for whole-body vibration to ISO 8041 and building vibration to DIN 4150-3 with model VC21(D)

Properties

- Load independent vibration level for test objects up to 600 grams
- Vibration magnitude of 10 m/s² (VC20) or selectable in up to 5 steps from 1 to 20 m/s²
- Quartz controlled vibration frequency of 159.15 Hz (VC20) or selectable in seven steps from 15.92 Hz to 1280 Hz (VC21/VC21D)
- Display shows frequency, magnitude, error in percent and calibration date
- VC21D with detachable fastening device for the dynamic calibration of non-contact displacement sensors / proximity probes
- VC21D with clock output for the synchronization of narrow-band measuring systems
- Traceable to national PTB standard, calibration to ISO 16062-44, factory calibration certificate included
- Rugged design
- Mains buffered battery operation for laboratory and field use
- Mains plug adapter with wide range input included

Technische Daten

Technical Data

	VC20	VC21 / VC21D								
Schwingfrequenzen Vibration frequencies	159,2 Hz	15,92 Hz	40 Hz	80 Hz	159,2 Hz	320 Hz	640 Hz	1280 Hz		
Schwingbeschleunigungen (Effektivwerte) Vibration accelerations (rms)	10 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	
Schwinggeschwindigkeiten (Effektivwerte) bei Kreisfrequenzen 100 s ⁻¹ und 1000 s ⁻¹ Vibration velocities (rms) at radian frequencies 100 s ⁻¹ und 1000 s ⁻¹	10 mm/s	10 mm/s 20 mm/s			1 mm/s 2 mm/s 5 mm/s 10 mm/s 20 mm/s					
Schwingwege (Effektivwerte) bei Kreisfrequenzen 100 s ⁻¹ und 1000 s ⁻¹ Vibration displacements (rms) at radian frequencies 100 s ⁻¹ und 1000 s ⁻¹	10 µm	100 µm 200 µm			1 µm 2 µm 5 µm 10 µm 20 µm					
Messobjektmasse, max. Weight of test object, max.	1 m/s ² 2 m/s ² 5 m/s ² 10 m/s ² 20 m/s ²	- - - 600 g -	500 g 500 g 500 g -	500g 500 g 500 g -	500 g 500 g 500 g 500 g -	500 g 500 g 500 g 500 g 250 g	500 g 500 g 500 g 400 g 200 g	500 g 500 g 500 g 200 g 50 g	500 g 500 g 500 g 200 g 50 g	
Messobjektmasse, max. Weight of test object, max.					500 g (1 .. 10 m/s ²); 200 g (20 m/s ²) 1.1 lb (1 .. 10 m/s ²); 0.44 lb (20 m/s ²)					
Amplitudenfehler max. Amplitude error, max.					± 3 % (0 .. 40 °C / 32 .. 100 °F) ± 5 % (-10 .. 55 °C / 14 .. 130 °F)					
Frequenzfehler, max. Frequency error, max.					± 0,05 %					
Taktausgang (VC21D) Clock output (VC21D)	Takt abgeleitet vom internen Referenzsensor; BNC; 3,3 V; 50 Ω; Tastverhältnis ca. 1:1 Clock of internal reference sensor; BNC; 3.3 V; 50 Ω; duty ratio approx. 1:1									
Querschwingung (14 mm über Schwingkopf) Transverse vibration (14 mm above shaker)	< 10 %	< 10 %	< 10 %	< 10 %	< 10 %	< 20 %	< 20 %	< 10 %		
Klirrfaktor Harmonic distortion	< 1 %	< 5 %	< 1 %	< 1 %	< 1 %	< 1 %	< 1 %	< 1 %	< 1 %	
Pegelkontrolle Level indication	Prozentanzeige und Piezosummar percent display and piezo beeper									
Sensorbefestigung Sensor mounting	M5-Innengewinde (90° ± 1°; 7 mm tief), Magnet M5 tapped hole (90° ± 1°; 7mm deep), magnet									
Betriebstemperaturbereich Operating temperature range	-10 .. 55 °C 14 .. 130 °F									
Akkumulatortyp Accumulator type	eingebauter NiMH-Akkupack; 7,2 V / 1,6 Ah built-in NiMH battery pack; 7.2 V / 1.6 Ah									
Betriebsdauer je Akkuladung Operating time per battery charge	ca. 5 h mit 100 g Masse approx. 5 hours with 100 g weight									
Ladebuchse Charge socket	Rundsteckverbindung nach DIN 45323 (5,5 mm / 2,1 mm) Circular power connector to DIN 45323 (5.5 mm / 2.2 mm)									
Ladezeit Charging time	ca, 4 Stunden approx. 4 hours									
Ladezustandsanzeige Charge condition indication	Balkenanzeige bar graph display									
Ladespannung Charging voltage	11 .. 18 VDC									
Ladestrom Charging current	< 1 A									
Selbstabschaltung Automatic switch off	10 Minuten 10 Minutes	1 .. 30 Minuten einstellbar 1 .. 30 Minutes adjustable								
Abmessungen (L x B x H) Dimensions (L x W x H)	100 x 100 x 120mm ³									
Masse Weight	2,2 kg									
Lieferumfang Accessories (scope of delivery)	Transportkoffer, Steckernetzgerät PS1600(100 .. 240 VAC; 50 / 60 Hz), Gewintheadapter (M3, M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32) Plastic carrying case, mains adapter PS1600 (100 .. 240 VAC; 50 / 60 Hz), thread adapters (M3, M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32)									
Optionales Zubehör Optional accessories	Dreilochadapter 040 3-hole adapter 040									
Gewintheadapter für VC21D (optional) Thread adapters for VC21D (optional)	M6x0,5; M8x1; M10x1; M14x1; M20x1; 1/4"-28; 3/8"-24; 1/2"-20									

Änderungen vorbehalten.

Specifications subject to change without prior notice.

ANALOG
DIGITAL



ADM Messtechnik GmbH & Co. KG · Zum Wartturm 9 · 63571 Gelnhausen
Tel. (06051) 916557-1 · sales@adm-messtechnik.de · www.adm-messtechnik.de

GERÄTE UND SYSTEME FÜR FORSCHUNG · ENTWICKLUNG · VERSUCH · SERVICE



Schwingungskalibriersystem

Vibration Calibrating System

6.2
Kalibratoren
Calibrators
VC120



Anwendung

- Schnelles und einfaches Kalibrieren sowie Fehlersuche an Schwingungsmesssystemen
- Ermittlung von Frequenzgängen

Eigenschaften

- Vollständiges Kalibriersystem
- Lastunabhängiger Schwingpegel von 1 m/s² (effektiv)
- Schwingfrequenz von 70 Hz bis 10 kHz
- Geeignet für Messobjekte bis 400 g
- Integrierter Messkanal für Ladung, IEPE und Spannung
- Rückführbar auf PTB-Normal
- USB-Schnittstelle für PC-gesteuerte Kalibrierung
- Kalibrier- und Anzeigesoftware mit Sensordatenbank im Lieferumfang
- ASCII-Befehlssatz für Steuerung aus eigenen Anwendungen
- Netzgepufferter NiMH-Akku für Labor- und Feldeinsatz
- Günstiges Preis- / Leistungsverhältnis

Der Kalibrator VC120 ist ein piezoaktorischer Schwingungserreger zur Überprüfung und Kalibrierung von Sensoren und Messsystemen für Beschleunigung, Schwinggeschwindigkeit und Schwingweg. Durch die frei wählbare Schwingfrequenz ist eine optimale Kalibrierung im charakteristischen Frequenzbereich Ihrer Messkette möglich. Ferner kann der Frequenzgang einer Messanordnung bestimmt werden.

Mittels eines integrierten Referenzaufnehmers wird der Schwingpegel fortwährend erfasst und auf einen Sollwert konstant gehalten. Dabei wird das Schwingignal mittels FFT analysiert und enthaltene Verzerrungen durch das bei Metra entwickelte ACHD Verfahren eliminiert.

Der Kalibrator verfügt über einen Messkanal für den Anschluss von Sensoren oder Messketten. An den Eingang lassen sich Ladungs-, Spannungs- oder IEPE-Sensoren anschließen. Das Signal wird verstärkt und der Effektivwert ermittelt. Das Messergebnis sowie alle wichtigen Parameter werden auf einem gut lesbaren Grafikdisplay dargestellt. Somit enthält das Gerät alle Komponenten zur Kalibrierung eines Sensors oder einer Messkette.

Zur Übertragung, Weiterverarbeitung und grafischen Darstellung von Messdaten auf dem PC dient die im Lieferumfang enthaltene Software. Die Kommunikation erfolgt über eine USB-Schnittstelle. Diese kann als virtuelles COM-Port auch zur Steuerung durch eigene Software über einfache ASCII-Befehle genutzt werden.

Das Gerät wird mit einem Werkskalibrierschein ausgeliefert, der auf ein erstabgeleitetes Normal der PTB rückführbar ist.

Application

- Rapid and easy calibration and fault detection of vibration sensors and instruments
- Determination of amplitude response

Properties

- Self-contained calibration system
- Test amplitude of 1 m/s² rms
- Vibration frequency from 70 Hz to 10 kHz
- Suitable for test objects weighing up to 400 gr.
- Internal signal conditioner for charge, IEPE and voltage
- Traceable to PTB standard
- USB interface for PC controlled calibration
- PC software for calibration and display with sensor data base included
- Customer software control by simple ASCII commands
- Mains buffered NiMH battery for desktop and field use
- Unequalled price-performance ratio

The calibrator VC120 is a piezo mechanic exciter suitable for testing and calibration of sensors and instruments in units of acceleration, velocity and displacement. Its adjustable vibration frequency allows verifying transducer sensitivity at individual frequencies according to your sensor application. Amplitude response can be measured as well.

By means of an internal reference loop the vibration level is measured and controlled. The FFT spectrum of the vibration signal is permanently monitored and possible distortion compensated using Metra's unique ACHD technique.

The VC120 features a signal conditioning channel for the connection of sensors and measuring chains. It is suitable for sensors with charge, voltage and IEPE compatible outputs. The calibrator calculates the rms of the input signal. Measurement results with the corresponding units and all important settings are clearly shown on an LCD graphics display. Thus the VC120 contains all what is needed for the calibration of sensors and measuring chains.

Measured data can be processed, displayed and stored by the included PC software. For that purpose the VC120 provides an USB interface. The interface can also be used in virtual COM port mode for control by your own software using simple ASCII commands.

The instrument is supplied with a factory calibration certificate which is traceable to a primary reference standard of Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB).

Technische Daten

Technical Data

Schwingsystem • Shaker System	
Schwingbeschleunigung (Effektivwert) Vibration acceleration (rms)	1 m/s ²
Schwingfrequenz Vibration frequency	70 .. 10 000 Hz
Messobjektmasse max. Weight of test object max.	400 g 0,9 lb
Grundgenauigkeit bei 23°C ± 10 °C Basic accuracy at 23°C ± 10 °C	für 80 / 160 / 315 / 630 Hz: ± 2 % kalibriert für 70 .. 1000 Hz: ± 2 % typisch für 1000 .. 10 000 Hz ± 5 % typisch at 80 / 160 / 315 / 630 Hz: ± 2 % calibrated at 70 .. 1000 Hz: ± 2 % typically at 1000 .. 10 000 Hz ± 5 % typically
Klirrfaktor Harmonic Distortion (THD)	< 2 % (70 .. 3000 Hz)
Querauslenkungen Transverse vibration	< 10 % (70 .. 400 Hz; m < 200 g)
Temperaturkoeffizient max. Temperature coefficient max.	±0,02 %/K
Sensorbefestigung Sensor mounting	M5-Gewinde, Magnet M5 thread, magnet
Messverstärker • Signal Conditioner	
Ladungseingang Charge input	Massenbezogen, U _{max} = 500 V, BNC-Buchse auf der Rückseite Single-ended, U _{max} = 500 V, BNC socket at rear
Spannungseingang / IEPE Voltage input / IEPE	Massenbezogen, 100 MΩ, U _{max} = 500 V, BNC-Buchse auf der Rückseite, mit zuschaltbarer IEPE-Konstantstromquelle, I _{CONST} = 3,8 .. 5,6 mA, U _s > 22 V Single-ended, 100 MΩ, U _{max} = 500 V, BNC socket at rear, alternatively with IEPE constant current supply, I _{CONST} = 3,8 .. 5,6 mA, U _s > 22 V
Messbereiche des Verstärkers Signal conditioner ranges	Automatische Bereichswahl, 0 / 20 / 40 / 60 dB oder 1 / 10 / 100 / 1000 mV/pC Autoranging, 0 / 20 / 40 / 60 dB or 1 / 10 / 100 / 1000 mV/pC
Kalibrierbare Sensorempfindlichkeit Transducer sensitivity range	0,12 mV/ms ⁻² .. 1,2 V/ms ⁻² (Spannung); 0,12 pC/ms ⁻² .. 1,2 nC/ms ⁻² (Ladung) ⁽¹⁾ 0,12 mV/ms ⁻² .. 1,2 V/ms ⁻² (voltage); 0,12 pC/ms ⁻² .. 1,2 nC/ms ⁻² (charge) ⁽¹⁾
Messwertanzeige Readout display	Sensorempfindlichkeit, wahlweise mit metrischer oder englischer Einheit Transducer sensitivity, selectable between metric or English engineering units
Messgenauigkeit Accuracy	Spannung / IEPE: ± 0,3 %; Ladung: 0,6 %; 16 Bit A/D-Auflösung Voltage / IEPE: ± 0,3 %; Charge: 0,6 %; 16 Bit ADC resolution
Allgemein • General	
Temperaturbereich Temperature range	-10 .. 55 °C 14 .. 131 °F
Betriebsdauer je Akkuladung Operating time per battery charge	2 .. 4 h je nach Einschaltzeitdauer des Schwingungserregers 2 .. 4 h depending on duration of shaker use
Akkuladezeit Accumulator charging time	2 h
PC-Schnittstelle PC serial interface	USB 2.0 mit Mini-B-Buchse USB 2.0 with Mini-B socket
Abmessungen Dimensions	205 x 105 x 90 mm ³ 8,1 x 4,1 x 3,5 in ³
Masse Weight	3 kg 106 oz
Standardzubehör Standard accessories	Transportkoffer, Netzgerät (100 .. 240 VAC, 50 / 60 Hz), PC-Software, USB-Kabel, Gewindeadapter (M3, M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32), Adapter BNC / UNF 10-32 (Typ 017), Silikonfett Transport case, mains adapter (100 .. 240 VAC, 50 / 60 Hz, PC software, USB cable, thread adapters (M3, M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32), Adapter BNC / UNF 10-32 (Mod. 017), silicon grease

Transportkoffer (Standardzubehör)
Transport case (standard accessories)

(1) anderer Bereich auf Anfrage
(1) other range on demand



Änderungen vorbehalten.
Specifications subject to change without prior notice.



ADM Messtechnik GmbH & Co. KG · Zum Wartturm 9 · 63571 Gelnhausen
Tel. (06051) 916557-1 · sales@adm-messtechnik.de · www.adm-messtechnik.de

ADM Messtechnik GmbH & Co. KG

GERÄTE UND SYSTEME FÜR FORSCHUNG • ENTWICKLUNG • VERSUCH • SERVICE